

قانون حمایت و خدمات برای برخی از معلولان (LSS)
[Lagen om stöd och service till vissa funktionshindrade]

ال.اس.اس (LSS) چیست؟

قانون حمایت و خدمات برای برخی از معلولان (LSS) یک قانون در مورد حق و حقوق است که شرایط زندگی مطلوب را برای افرادی که دارای معلولیت شدید و دائمی هستند تضمین می کند و اینکه اینگونه افراد کمک های لازمه در زندگی روزمره خود را دریافت کنند و بتوانند روی نوع حمایت و خدماتی که دریافت می کنند تأثیر بگذارند.

درخواست حمایت و خدمات از طرف فردیکه مشمول این قانون است بایستی در درجه نخست مطابق این قانون مورد بررسی قرار گیرد که آیا حمایت و خدمات مورد درخواست مشمول قانون مذکور هستند یا خیر. انگیزه این بررسی آنست که این امر بطور کلی به نفع فرد درخواست کننده است. برخورداری از حمایت و خدمات مشمول این قانون فقط زمانی امکان پذیر است که درخواست توسط خود فرد صورت گرفته باشد.

چه افرادی حق برخورداری از حمایت و خدمات مطابق قانون ال.اس.اس را دارا هستند؟ کسانی حق برخورداری از حمایت و خدمات مطابق قانون ال.اس.اس را دارا هستند که در زمره افراد مندرج در این قانون باشند. فرد بایستی به کمک برای زندگی روزمره خود نیاز داشته باشد و همچنین اینکه این نیاز از طریق دیگری تأمین نشده باشد.

این قانون شامل افراد زیر است:

- ۱- افرادی که دارای عقب ماندگی ذهنی هستند و افرادی که مبتلا به انزواگرایی (آوتیسم autism) یا وضعیتهای مشابه آن هستند.
- ۲- افرادی که بعلت صدمات مغزی ناشی از خشونت و ضربات بیرونی یا بیماری جسمی در دوران بزرگسالی دچار ضایعات هوش و استعداد شده باشند.
- ۳- افرادی که بعلت سایر معلولیت های شدید و دائمی جسمی و روحی که آشکارا بستگی به کهولت عادی سنی نداشته باشد، دچار مشکلات شدیدی در زندگی روزمره خود داشته و نیاز گسترده ای به حمایت و خدمات داشته باشند.

ده نوع حق و حقوق یا اقداماتی که در این قانون برای افراد فوق الذکر در نظر گرفته شده بشرح زیر است:

۱- مشاوره و سایر حمایت های فردی [Rådgivning och annat personligt stöd] فردی که در زمره افراد مندرج در این قانون قرار داشته باشد حق دارد از حمایت کیفی تخصصی از سوی افرادی که علاوه بر تخصص حرفه ای خود دانش و آگاهی ویژه ای در مورد زندگی با معلولیت های شدید داشته باشند، برخوردار شود. این حمایت می تواند بطور مثال از سوی مددکار، روانشناس، فیزیوتراپ، مشاور کودکان [försökenskonsulent]، متخصص تکلم درمانی [logoped]، متخصص کاردرمانی [arbetsterapeut] و متخصص رژیم غذایی [dietist] ارائه گردد. این مشاوره و حمایت بایستی مکملی برای بطور مثال توانبخشی، نوتوانبخشی و خدمات اجتماعی باشد نه آنکه جایگزین آنها شود.

۲- دستیاری فردی [Personlig assistans]

افرادی که دارای معلولیت های شدید بوده و به سن ۶۵ سالگی نرسیده باشند حق دارند از یک دستیاری یک یا چند نفر دستیار فردی برخوردار شوند.



برای برخورداری از حق دستياری فردي بايستی نیاز به کمک برای حفظ بهداشت و نظافت فردي، صرف وعده های غذا، پوشیدن و از تن درآوردن لباس، تماس با سائیرین یا نیاز به کمک دیگری که مستلزم دانش و آگاهی عمیق در مورد فرد معلول وجود داشته باشد.

این دستياری را میتوان یا از طریق کمون دریافت نمود یا با دریافت کمک مالی شخصاً یکنفر را استخدام نمود و یا یکنفر را برای انجام اینکار انتخاب کرد.

کلیه مسئولیت مالی فردي که به دستياری کمتر از ۲۰ ساعت در هفته نیاز دارد، برعهده کمون است. اگر نیاز به دستياری فردي برای رفع نیازهای اساسی فرد بیش از ۲۰ ساعت در هفته باشد حق دریافت کمک هزینه دستياری [assistansersättning] وجود دارد. حق برخورداری از این کمک هزینه مطابق قانون دیگری است که به قانون کمک هزینه دستياری [Lagen om assistansersättning] (LASS) موسوم است.

تصمیم گیری در مورد کمک هزینه دستياری با صندوق بیمه [försäkringskassan] است. اگر چنین تصمیمی اتخاذ شود کمون مسئولیت مالی ۲۰ ساعت اول را بر عهده خواهد داشت.

افرادی که دارای معلولیت‌های شدید بوده و به سن ۶۵ سالگی نرسیده باشند بايستی یا قبل از رسیدن به سن ۶۵ سالگی دارای دستياری فردي بوده باشند یا قبل از رسیدن به سن ۶۵ سالگی درخواست دستياری فردي را تسلیم کرده باشند. البته دستياری فردي بايستی پس از رسیدن به سن ۶۵ سالگی افزایش یابد.

۳- خدمات فرد راهنما [Ledsagarservice]

فرد یکه از دستياری فردي برخوردار نیست حق دارد از خدمات یک فرد راهنما استفاده کند. خدمات فرد راهنما بايستی بصورت خدمات فردي و سازگار با نیازهای شخصی باشد تا فرد بتواند در حیات اجتماعی شرکت نماید.

۴- فرد رابط [Kontaktperson]

بمنظور کاهش انزوای اجتماعی، کمک به شرکت در فعالیتهای اوقات فراغت و ارائه مشاوره در امور روزمره زندگی گاهی اوقات به کمک از سوی یک فرد رابط نیاز است. فرد رابط می تواند داشتن یک زندگی مستقل را برای شخص آسانتر کند. این کمک می تواند گاهی اوقات از سوی یک خانواده ارائه شود که به خانواده حمایتی [stödfamilj] موسوم است.

۵- خدمات جایگزینی در منزل [Avlösarservice i hemmet]

خدمات جایگزینی را میتوان هم بصورت یک اقدام دائمی و هم در موقعیتهای غیرقابل پیش بینی دریافت نمود.

۶- اقامت کوتاه مدت خارج از خانه خود [Korttidsvistelse utanför det egna hemmet]

منظور از اقامت کوتاه مدت خارج از خانه خود آنست که امکان تمدد اعصاب و تغییر محیط برای فرد فراهم آید و همزمان خویشاوندان وی فرصت جایگزینی داشته باشند. اینکار را میتوان در خانه های کوتاه مدت، در یک خانواده دیگر یا به شیوه دیگری بطور مثال بسربردن در اردوی تابستانی یا بصورت دسته جمعی انجام داد.

۷- مراقبت از نوجوان محصل بالاتر از ۱۲ ساله [Korttidstillsyn för skolungdom över 12 år]

نوجوان محصل بالاتر از ۱۲ ساله بايستی از مراقبت قبل و بعداز تحصیل روزانه در مدرسه برخوردار شود.

۸- سکونت کودکان و نوجوانان در خانواده سرپرست یا مسکن با خدمات ویژه

[Boende i familjehem eller i bostad med särskild service för barn och ungdom]

کودکان و نوجوانانی که نمی توانند نزد والدین خود زندگی کنند حق دارند در خانواده دیگری یا



مسکن با خدمات ویژه زندگی کنند. این امر بایستی مکملی برای سکونت در خانه والدین باشد، هم برای کودکانی که می توانند مدتی را در خانه والدین خود زندگی کنند و هم برای کودکانی که اصلاً نمی توانند در خانه خود زندگی کنند.

۹- سکونت با خدمات ویژه برای بزرگسالان یا سایر مسکن هائی که برای موارد ویژه ای سازگار شده باشند [Boende med särskild service för vuxna eller särskilt anpassad bostad]
این نوع سکونت را میتوان به شیوه های مختلفی طراحی نمود، ولی عادی ترین انواع آن مسکن گروهی [gruppboende] و مسکن خدماتی [serviceboende] است. فرد می تواند از حق دریافت مسکنی از سوی کمون که برای موارد ویژه ای سازگار شده باشد نیز برخوردار شود.

۱۰- فعالیت روزانه [Daglig verksamhet]
افرادی که در سن اشتغال بکار بوده و فاقد کار دارای حقوق و دستمزد باشند و تحصیل هم نمی کنند دارای حق اشتغال به فعالیت روزانه هستند مشروط برآنکه در زمره افراد مندرج در بند ۱ و ۲ قانون ال.اس.اس (LSS) باشند.

مخارج
این اقدامات ویژه برای فرد رایگان است، ولی موارد استثناء نیز وجود دارد.

طرح فردی [Individuell plan]

فردی که طبق قانون از چنین اقداماتی برخوردار می شود می تواند تنظیم یک طرح فردی را درخواست کند که در آن اقدامات طراحی شده شرح داده شوند. این طرح بایستی با مشارکت فردی که قرار است از حمایت برخوردار شود تنظیم گردد.

زمانیکه یک فرد معلول طبق قانون از اقدام یا اقداماتی برخوردار می شود می تواند تنظیم یک طرح فردی را با مشارکت خود درخواست کند .
فرد بایستی از امکان دخالت در محتوی طرح، افرادی که در آن مشارکت دارند، و همچنین امکان ابراز خواستها و نیازهای خود برخوردار باشد. یک طرح همچنین دربر گیرنده چگونگی رسیدن به اهداف نیز می باشد. طرح بایستی دربر گیرنده کمک و حمایت با هماهنگی کلیه نهادها و افراد مربوطه باشد.

طرح بایستی شامل موارد زیر باشد:

- شرح خلاصه وضعیت کلی خانوادگی، برنامه های آینده بطور مثال زمان شروع مدرسه و غیره.
- کمک و حمایتی که در حال حاضر ارائه می شود.
- کمک و حمایتی که مورد نیاز است یا در آینده مورد نیاز خواهد بود.
- کمک و حمایتی که خانواده مایل به دریافت آن است.
- اقداماتی که نهادها و افراد مرتبط (به انضمام خانواده) بایستی انجام دهند و همچنین ذکر زمان انجام این اقدامات.
- خانواده دارای چه نیازهایی است؟ (خواهران و برادران فراموش نشوند!)
- ما چگونه مایل هستیم کمک و حمایت را دریافت کنیم؟

مطالب مندرج در طرح به مفهوم تصمیم ارائه کمک و حمایت نمی باشد.
طرح بایستی در اغلب موارد سالی یکبار مورد پیگیری قرار گیرد.

درخواست

هر کمون دارای یک کارمند ویژه قانون ال.اس.اس (LSS-handläggare) یا کارمند ارائه کمک و حمایت (biståndshandläggare) با مسئولیت برای قانون ال.اس.اس است. درخواست را میتوان بصورت



کتبی انجام داد، ولی میتوان بطور شفاهی نیز در ملاقات با کارمند مربوطه مطرح نمود. فرد معلول بایستی درخواست کننده باشد.

اطلاعات بیشتر

Lag (1993:387) om stöd och service till vissa funktionshindrade
قانون (۱۹۹۳:۳۸۷) در مورد حمایت و خدمات برای برخی معلولان
Proposition (1992/93:159) om stöd och service till vissa funktionshindrade
طرح قانونی (۱۹۹۲/۹۳:۱۵۹) در مورد حمایت و خدمات برای برخی معلولان

